

DE Produktdokumentation

Marke: AIRAX

Hersteller: Chrom Design GmbH

Adresse: Biberweg 31, 53842 Troisdorf, Deutschland

Webseite: www.windschott.de

Telefonnummer: +49 2241 879 2777

Produktnummer: WSPV11

Kompatibilität: Passend für teilbare OEM-Windschotts (modellabhängig)

Produktbeschreibung

Die AIRAX Windschotttasche WSPV11 bietet eine sichere, praktische und hochwertige Lösung für den Transport und die Aufbewahrung teilbarer Windschotts. Gefertigt aus robustem, kationischem **300D Oxford-Gewebe** in elegantem Grau schützt sie Ihr Windschott zuverlässig vor Staub, Feuchtigkeit, UV-Strahlung und mechanischen Einflüssen. Die weich gepolsterte Innenausstattung verfügt über eine integrierte Trennwand, die bei Bedarf zwischen die beiden Windschotthälften geklappt werden kann, um diese voneinander zu trennen und gezielt vor Kratzern zu schützen. Eine zusätzliche Außentasche mit Reißverschluss und hochwertigem, gesticktem **AIRAX Logo** rundet das funktionale Design ab.

Anwendungsbereiche

- Aufbewahrung von teilbaren Windschotts in Garage, Kofferraum oder Zuhause
 - Sicherer Transport bei Reisen, saisonaler Nutzung oder Fahrzeugwechsel
-

Technische Spezifikationen

- **Material außen:** Kationisches 300D Oxford-Polyester – abriebfest, wasserabweisend, UV-beständig
 - **Material innen:** Weiche Schutzpolsterung mit integrierter Trennwand
 - **Farbe:** Grau (meliert)
 - **Verschluss:** Reißverschluss (oben)
 - **Tragegriff:** Stabiler Griff aus Gurtband
 - **Zusatzfach:** Außentasche mit Reißverschluss und gesticktem AIRAX Logo
 - **Größe:** ca. 54 × 65 × 11 cm (Tiefe schräg verlaufend)
 - **Gewicht:** ca. 600–1200 g (modellabhängig)
-

Gebrauchsanweisung

1. **Vorbereitung:**
 - Windschott vor dem Einlegen reinigen und vollständig trocknen.
2. **Einlegen:**
 - Die beiden Windschotthälften vorsichtig in die Tasche legen.
 - Die integrierte Trennwand bei Bedarf zwischen die beiden Hälften klappen, um sie voneinander zu trennen und zu schützen.

3. **Schließen:**
 - Reißverschluss an der Oberseite vollständig schließen.
 4. **Transport & Lagerung:**
 - Tasche mit dem Tragegriff bequem transportieren.
 - An einem trockenen, sauberen Ort aufbewahren.
-

Pflegehinweise

- Mit einem feuchten Tuch reinigen
 - Nicht in der Waschmaschine waschen
 - Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden
 - Vor starker UV-Strahlung und Hitze schützen
-

Sicherheits- und Nutzungshinweise

1. Tasche regelmäßig auf Beschädigungen prüfen
 2. Keine spitzen, schweren oder scharfkantigen Gegenstände zusätzlich einlegen
 3. Windschott nur im trockenen Zustand verstauen (Schimmelgefahr)
-

Kundendienst & Garantie

- **Garantie:** 1 Jahr auf Material- und Verarbeitungsfehler
 - **Kundendienst:** Kontakt über Herstellerangaben oder www.windschott.de
-

Lieferumfang

1. 1× AIRAX Windschotttasche (Modell WSPV11)
-

Produktmerkmale

1. **Schutz & Haltbarkeit:**
 - Kationisches 300D Oxford-Gewebe für hohe Reiß- und Wetterbeständigkeit
 - Gepolstertes Innenfutter mit Trennfunktion zum Schutz der Windschotthälften
2. **Ergonomisches Design:**
 - Kompaktes, leichtes Format
 - Robuster Tragegriff
 - Außentasche für Zubehör
3. **Praktische Handhabung:**
 - Obenliegender Reißverschluss für komfortables Be- und Entladen
 - Trennwand flexibel einsetzbar
4. **Vielseitigkeit:**
 - Passend für teilbare OEM-Windschotts
 - Zusammenfaltbar für platzsparende Lagerung

EN Product Documentation

Brand: AIRAX

Manufacturer: Chrom Design GmbH

Address: Biberweg 31, 53842 Troisdorf, Germany

Website: www.windschott.de

Phone: +49 2241 879 2777

Item Number: WSPV11

Compatibility: Suitable for split OEM wind deflectors (model dependent)

Product Description

The AIRAX wind deflector bag WSPV11 provides a secure, convenient, and high-quality solution for transporting and storing split wind deflectors. Made from durable, cationic **300D Oxford fabric** in elegant grey, the bag reliably protects your wind deflector from dust, moisture, UV rays, and mechanical damage. The padded interior features an integrated divider that can be folded between the two deflector parts when needed, protecting them from scratches and contact. A zipped external pocket with a high-quality embroidered **AIRAX logo** adds functional storage space and a refined appearance.

Applications

- Safe storage of split wind deflectors at home, in the garage, or car trunk
 - Protection during transport – ideal for travel or seasonal use
-

Technical Specifications

- **Outer material:** Cationic 300D Oxford polyester – abrasion-resistant, water-repellent, UV-resistant
 - **Inner material:** Soft protective padding with integrated divider
 - **Color:** Grey (melange effect)
 - **Closure:** Top-mounted zipper
 - **Carrying handle:** Durable webbing handle
 - **Extra compartment:** External zipped pocket with embroidered AIRAX logo
 - **Dimensions:** Approx. 54 × 65 × 11 cm (depth with angled side)
 - **Weight:** Approx. 600–1200 g (depending on model)
-

Instructions for Use

1. **Preparation:**
 - Clean and dry the wind deflector thoroughly before placing it in the bag.
2. **Inserting:**
 - Carefully place both wind deflector parts into the padded interior.
 - Fold the integrated divider between the two parts if needed for added protection.
3. **Closing:**
 - Zip the top closure completely for secure storage.

4. **Transport & Storage:**

- Use the handle for easy transport.
 - Store in a clean, dry, and protected location.
-

Care Instructions

- Clean with a damp cloth if necessary
 - Do not machine wash
 - Do not use harsh chemicals or solvents
 - Avoid prolonged exposure to direct sunlight or heat
-

Safety and Usage Notes

1. Check the bag regularly for damage that could affect its protective function
 2. Do not store sharp, heavy, or pointed objects inside the bag
 3. Always ensure the wind deflector is fully dry before storage to prevent mold formation
-

Customer Service & Warranty

- **Warranty:** 1-year warranty covering material and manufacturing defects
 - **Customer Support:** Contact us via the information above or visit www.windschott.de
-

Scope of Delivery

1. 1× AIRAX Wind Deflector Bag (Model WSPV11)
-

Key Product Features

1. **Protection & Durability:**
 - High-strength 300D Oxford fabric with excellent abrasion and weather resistance
 - Soft interior padding with integrated divider to prevent scratching and movement
2. **Ergonomic Design:**
 - Lightweight and compact
 - Reinforced carry handle
 - Additional outer pocket for small accessories
3. **Easy Handling:**
 - Top zipper for quick and convenient access
 - Divider can be positioned as needed
4. **Versatility:**
 - Compatible with most split OEM wind deflectors
 - Folds flat for easy storage when not in use

Documentation Produit – FR

Marque : AIRAX

Fabricant : Chrom Design GmbH

Adresse : Biberweg 31, 53842 Troisdorf, Allemagne

Site web : www.windschott.de

Téléphone : +49 2241 879 2777

Référence produit : WSPV11

Compatibilité : Compatible avec les déflecteurs de vent d'origine (OEM) en version divisible (selon modèle)

Description du produit

Le sac pour déflecteur de vent AIRAX WSPV11 offre une solution pratique, sûre et de haute qualité pour le transport et le rangement de déflecteurs de vent divisibles. Confectionné en **tissu Oxford 300D cationique** résistant et élégant (coloris gris), il protège efficacement votre déflecteur contre la poussière, l'humidité, les rayons UV et les dommages mécaniques. L'intérieur matelassé est équipé d'une cloison intégrée qui peut être repliée entre les deux parties du déflecteur afin de les séparer et d'éviter les rayures. Une **poche extérieure zippée avec logo AIRAX brodé** apporte un espace de rangement supplémentaire et une finition soignée.

Domaines d'utilisation

- Rangement sécurisé à la maison, dans le garage ou le coffre de voiture
 - Transport en toute sécurité pendant les voyages ou lors d'une utilisation saisonnière
-

Caractéristiques techniques

- **Matériau extérieur :** Polyester Oxford 300D cationique – résistant à l'abrasion, déperlant et anti-UV
 - **Matériau intérieur :** Rembourrage doux avec cloison intégrée
 - **Couleur :** Gris (effet chiné)
 - **Fermeture :** Fermeture éclair sur le dessus
 - **Poignée de transport :** Sangle résistante cousue
 - **Poche supplémentaire :** Poche extérieure avec fermeture éclair et logo AIRAX brodé
 - **Dimensions :** Environ 54 × 65 × 11 cm (profondeur avec pente latérale)
 - **Poids :** Environ 600 à 1200 g (selon le modèle)
-

Mode d'emploi

1. **Préparation :**
 - Nettoyez et séchez soigneusement le déflecteur avant de le ranger dans le sac.
2. **Mise en place :**
 - Placez délicatement les deux parties du déflecteur dans le sac.
 - Dépliez la cloison intégrée entre les deux éléments pour les séparer et les protéger.
3. **Fermeture :**
 - Fermez entièrement la fermeture éclair sur le dessus.

4. Transport et stockage :

- Utilisez la poignée pour un transport facile.
 - Stockez dans un endroit propre, sec et à l'abri du soleil.
-

Conseils d'entretien

- Nettoyez avec un chiffon humide si nécessaire
 - Ne pas laver en machine
 - N'utilisez pas de détergents agressifs
 - Évitez une exposition prolongée au soleil ou à des températures élevées
-

Consignes de sécurité et d'utilisation

1. Vérifiez régulièrement que le sac n'est pas endommagé
 2. N'y insérez pas d'objets lourds, tranchants ou pointus
 3. Assurez-vous que le déflecteur est parfaitement sec avant de le ranger, afin d'éviter la formation de moisissure
-

Service client et garantie

- **Garantie** : 1 an contre les défauts de matériaux ou de fabrication
 - **Service client** : Contactez-nous via les coordonnées ci-dessus ou sur www.windschott.de
-

Contenu de la livraison

1. 1× Sac pour déflecteur de vent AIRAX (modèle WSPV11)
-

Caractéristiques principales du produit

1. **Protection & durabilité** :
 - Tissu Oxford 300D résistant aux intempéries et à l'usure
 - Intérieur rembourré avec cloison de séparation pour protéger les deux moitiés du déflecteur
2. **Design ergonomique** :
 - Format léger et compact
 - Poignée de transport robuste
 - Poche extérieure pratique pour les accessoires
3. **Facilité d'utilisation** :
 - Fermeture éclair sur le dessus pour un accès rapide
 - Cloison interne adaptable selon le besoin
4. **Polyvalence** :
 - Convient à la plupart des déflecteurs de vent OEM divisibles
 - Facile à plier et à ranger lorsqu'il n'est pas utilisé

Documentación del producto – ES

Marca: AIRAX

Fabricante: Chrom Design GmbH

Dirección: Biberweg 31, 53842 Troisdorf, Alemania

Sitio web: www.windschott.de

Teléfono: +49 2241 879 2777

Número de artículo: WSPV11

Compatibilidad: Compatible con deflectores de viento originales (OEM) divididos (dependiendo del modelo)

Descripción del producto

La bolsa para deflector de viento AIRAX WSPV11 ofrece una solución segura, práctica y de alta calidad para el transporte y almacenamiento de deflectores de viento divididos. Fabricada con resistente **tejido Oxford catiónico 300D** en color gris elegante, protege eficazmente el deflector del polvo, la humedad, los rayos UV y daños mecánicos. El interior acolchado incluye un divisor integrado que puede colocarse entre las dos mitades del deflector para protegerlas contra arañazos. Además, cuenta con un **bolsillo exterior con cremallera y el logo bordado de AIRAX**, que aporta funcionalidad y un diseño profesional.

Ámbitos de uso

- Almacenamiento seguro en casa, en el garaje o en el maletero
 - Transporte protegido durante viajes o uso estacional
-

Especificaciones técnicas

- **Material exterior:** Poliéster Oxford catiónico 300D – resistente al desgaste, repelente al agua y con protección UV
 - **Material interior:** Forro acolchado con divisor interno
 - **Color:** Gris (efecto jaspeado)
 - **Cierre:** Cremallera superior
 - **Asa de transporte:** Asa de cinta resistente
 - **Bolsillo adicional:** Bolsillo exterior con cremallera y logo AIRAX bordado
 - **Medidas:** Aprox. 54 × 65 × 11 cm (profundidad en ángulo)
 - **Peso:** Aprox. 600–1200 g (según el modelo)
-

Instrucciones de uso

1. **Preparación:**
 - Limpie y seque completamente el deflector antes de guardarlo en la bolsa.
2. **Colocación:**
 - Introduzca cuidadosamente ambas mitades del deflector en el interior acolchado.
 - Si es necesario, coloque el divisor integrado entre las dos piezas para mantenerlas separadas y protegidas.

3. **Cierre:**
 - Cierre completamente la cremallera superior para un almacenamiento seguro.
 4. **Transporte y almacenamiento:**
 - Transporte fácilmente utilizando el asa.
 - Guarde en un lugar seco, limpio y protegido del sol directo.
-

Instrucciones de cuidado

- Limpiar con un paño húmedo si es necesario
 - No lavar a máquina
 - No usar productos químicos agresivos
 - Evitar la exposición prolongada al sol o altas temperaturas
-

Advertencias de seguridad y uso

1. Verifique regularmente que la bolsa no esté dañada
 2. No introducir objetos afilados, pesados o punzantes
 3. Asegúrese de que el deflector esté completamente seco antes de guardarlo para evitar la formación de moho
-

Atención al cliente y garantía

- **Garantía:** 1 año por defectos de fabricación o materiales
 - **Atención al cliente:** Contacte con nosotros a través de los datos indicados o visite www.windschott.de
-

Contenido del paquete

1. 1× Bolsa para deflector de viento AIRAX (modelo WSPV11)
-

Características principales del producto

1. **Protección y durabilidad:**
 - Tejido Oxford 300D altamente resistente al desgaste y a la intemperie
 - Interior acolchado con divisor para proteger ambas mitades del deflector
2. **Diseño ergonómico:**
 - Ligera y compacta
 - Asa de transporte reforzada
 - Bolsillo exterior funcional para accesorios
3. **Fácil manejo:**
 - Cremallera superior para un acceso rápido y cómodo
 - Divisor interno ajustable según necesidad
4. **Versatilidad:**
 - Compatible con la mayoría de deflectores OEM divididos
 - Plegable para un almacenamiento que ahorra espacio

Documentazione del Prodotto – IT

Marca: AIRAX

Produttore: Chrom Design GmbH

Indirizzo: Biberweg 31, 53842 Troisdorf, Germania

Sito web: www.windschott.de

Telefono: +49 2241 879 2777

Codice prodotto: WSPV11

Compatibilità: Compatibile con frangivento OEM divisibili (a seconda del modello)

Descrizione del prodotto

La borsa AIRAX WSPV11 per frangivento offre una soluzione pratica, sicura e di alta qualità per il trasporto e la conservazione di frangivento divisibili. Realizzata in resistente **tessuto Oxford cationico 300D** di colore grigio elegante, protegge efficacemente il frangivento da polvere, umidità, raggi UV e danni meccanici. L'interno imbottito è dotato di una **parete divisoria integrata**, che può essere posizionata tra le due metà del frangivento per proteggerle da graffi e urti. Una **tasca esterna con cerniera e logo AIRAX ricamato** completa il design funzionale e professionale.

Ambiti di utilizzo

- Conservazione sicura del frangivento a casa, in garage o nel bagagliaio
 - Trasporto protetto durante viaggi o uso stagionale
-

Specifiche tecniche

- **Materiale esterno:** Poliestere Oxford cationico 300D – resistente all'abrasione, idrorepellente, anti-UV
 - **Materiale interno:** Imbottitura morbida con parete divisoria integrata
 - **Colore:** Grigio (effetto mélange)
 - **Chiusura:** Cerniera superiore
 - **Maniglia di trasporto:** Robusta maniglia in nastro
 - **Scomparto aggiuntivo:** Tasca esterna con cerniera e logo AIRAX ricamato
 - **Dimensioni:** Circa 54 × 65 × 11 cm (profondità inclinata)
 - **Peso:** Circa 600–1200 g (a seconda del modello)
-

Istruzioni per l'uso

1. **Preparazione:**
 - Pulire e asciugare accuratamente il frangivento prima di riporlo nella borsa.
2. **Inserimento:**
 - Inserire delicatamente entrambe le metà del frangivento all'interno della borsa.
 - Se necessario, posizionare la parete divisoria tra le due parti per mantenerle separate e protette.
3. **Chiusura:**
 - Chiudere completamente la cerniera superiore per un contenimento sicuro.

4. Trasporto e stoccaggio:

- Trasportare comodamente utilizzando la maniglia.
 - Conservare in un luogo asciutto, pulito e protetto dalla luce diretta.
-

Istruzioni per la pulizia

- Pulire con un panno umido se necessario
 - Non lavare in lavatrice
 - Non utilizzare detergenti aggressivi
 - Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare o a fonti di calore
-

Avvertenze di sicurezza e d'uso

1. Controllare regolarmente che la borsa non presenti danni
 2. Non inserire oggetti appuntiti, pesanti o taglienti
 3. Assicurarci che il frangivento sia completamente asciutto prima di riporlo per evitare la formazione di muffa
-

Assistenza clienti e garanzia

- **Garanzia:** 1 anno per difetti di fabbricazione o materiali
 - **Assistenza clienti:** Contattaci tramite i recapiti indicati sopra o su www.windschott.de
-

Contenuto della confezione

1. 1× Borsa AIRAX per frangivento (modello WSPV11)
-

Caratteristiche principali del prodotto

1. **Protezione e resistenza:**
 - Tessuto Oxford 300D altamente resistente agli agenti atmosferici e all'usura
 - Interno imbottito con divisorio per proteggere entrambe le parti del frangivento
2. **Design ergonomico:**
 - Formato leggero e compatto
 - Maniglia di trasporto rinforzata
 - Tasca esterna funzionale per accessori
3. **Facilità d'uso:**
 - Cerniera superiore per un accesso semplice e rapido
 - Parete divisoria regolabile secondo necessità
4. **Versatilità:**
 - Compatibile con la maggior parte dei frangivento OEM divisibili
 - Pieghevole per un facile stoccaggio

Produktdokumentation – DK

Mærke: AIRAX

Producent: Chrom Design GmbH

Adresse: Biberweg 31, 53842 Troisdorf, Tyskland

Websted: www.windschott.de

Telefon: +49 2241 879 2777

Varenummer: WSPV11

Kompatibilitet: Passer til delbare originale (OEM) vindskærme (modelafhængig)

Produktbeskrivelse

AIRAX WSPV11 vindskærmstaske giver en sikker, praktisk og stilren løsning til opbevaring og transport af delbare vindskærme. Tasken er fremstillet i slidstærkt, kationisk **300D Oxford-stof** i elegant grå og beskytter pålideligt mod støv, fugt, UV-stråling og ridser. Den bløde, polstrede inderside har en integreret skillevæg, der kan placeres mellem de to vindskærmsdele for at beskytte dem mod kontakt og skader. En **udvendig lynlåsomme med broderet AIRAX-logo** giver ekstra opbevaringsplads og et eksklusivt udtryk.

Anvendelsesområder

- Opbevaring af delbare vindskærme i hjemmet, garagen eller bagagerummet
 - Sikker transport under rejser eller sæsonbrug
-

Tekniske specifikationer

- **Ydermateriale:** Kationisk 300D Oxford-polyester – slidstærkt, vandafvisende og UV-resistent
 - **Indermateriale:** Blød beskyttelsespolstring med integreret skillevæg
 - **Farve:** Grå (meleret effekt)
 - **Lukning:** Lynlås foroven
 - **Bærehåndtag:** Kraftigt remhåndtag
 - **Ekstra opbevaring:** Udvendig lynlåsomme med AIRAX-logo (broderet)
 - **Mål:** Ca. 54 × 65 × 11 cm (skrå dybde)
 - **Vægt:** Ca. 600–1200 g (afhængigt af model)
-

Brugsanvisning

1. **Forberedelse:**
 - Rengør og tør vindskærmen grundigt, før den lægges i tasken.
2. **Indsætning:**
 - Placer begge dele af vindskærmen forsigtigt i tasken.
 - Brug skillevæggen til at adskille delene for at forhindre ridser.
3. **Lukning:**
 - Luk lynlåsen helt for at sikre taskens indhold.

4. Transport og opbevaring:

- Bær tasken nemt med håndtaget.
 - Opbevares tørt og væk fra direkte sollys.
-

Plejevejledning

- Tør af med en fugtig klud efter behov
 - Må ikke vaskes i vaskemaskine
 - Undgå aggressive rengøringsmidler
 - Beskyt mod langvarig varme og sollys
-

Sikkerheds- og anvendelsestips

1. Undersøg tasken regelmæssigt for skader eller slitage
 2. Undgå at opbevare tunge, skarpe eller spidse genstande sammen med vindskærmen
 3. Sørg for, at vindskærmen er helt tør, før den lægges i tasken for at undgå mugdannelse
-

Kundeservice og garanti

- **Garanti:** 1 års garanti mod materiale- og fabriktionsfejl
 - **Kundeservice:** Kontakt os via oplysningerne ovenfor eller på www.windschott.de
-

Pakkens indhold

1. 1× AIRAX vindskærmstaske (model WSPV11)
-

Produktets hovedfunktioner

1. **Beskyttelse & holdbarhed:**
 - Oxford 300D-stof med høj modstandsdygtighed over for slid og vejr
 - Polstret interiør med skillevæg for ekstra sikkerhed
2. **Ergonomisk design:**
 - Kompakt og let at håndtere
 - Robust bærehåndtag
 - Ekstern lomme til tilbehør
3. **Brugervenlighed:**
 - Lynlås foroven for hurtig adgang
 - Fleksibel skillevæg til individuel tilpasning
4. **Alsidighed:**
 - Passer til de fleste OEM-vindskærme med delt design
 - Kan foldes sammen, når den ikke er i brug

Produktdokumentation – SE

Varumärke: AIRAX

Tillverkare: Chrom Design GmbH

Adress: Biberweg 31, 53842 Troisdorf, Tyskland

Webbplats: www.windschott.de

Telefon: +49 2241 879 2777

Artikelnummer: WSPV11

Kompatibilitet: Passar till delbara original (OEM) vindskydd (modellberoende)

Produktbeskrivning

AIRAX vindskyddsväska modell WSPV11 erbjuder en säker, praktisk och elegant lösning för förvaring och transport av delbara vindskydd. Väskan är tillverkad av slitstarkt **300D kationiskt Oxford-tyg** i melerad grå nyans, som skyddar effektivt mot damm, fukt, UV-strålning och repor. Det mjuka vadderade innermaterialet har en **integrerad avdelare** som kan vikas mellan vindskyddets två delar för att hålla dem åtskilda och skyddade. En **ytterficka med dragkedja och broderad AIRAX-logotyp** ger extra förvaringsutrymme och en exklusiv finish.

Användningsområden

- Förvaring av vindskydd i hemmet, i garaget eller i bilens bagageutrymme
 - Säker transport under resor eller säsongsförvaring
-

Tekniska specifikationer

- **Yttermaterial:** Kationiskt 300D Oxford-polyester – slitstarkt, vattenavvisande och UV-beständigt
 - **Innermaterial:** Mjuk skyddande vaddering med integrerad avdelare
 - **Färg:** Grå (melerad)
 - **Stängning:** Dragkedja på ovansidan
 - **Bärhandtag:** Robust handtag i textilband
 - **Extra fack:** Ytterficka med dragkedja och AIRAX-logotyp (broderad)
 - **Mått:** Ca 54 × 65 × 11 cm (sned djup)
 - **Vikt:** Ca 600–1200 g (beroende på modell)
-

Bruksanvisning

1. **Förberedelse:**
 - Rengör och torka vindskyddet noggrant innan det läggs i väskan.
2. **Placering:**
 - Placera försiktigt båda delarna av vindskyddet i väskan.
 - Vik in den integrerade avdelaren mellan delarna vid behov för att förhindra repor.
3. **Stängning:**
 - Stäng dragkedjan helt för säker förvaring.

4. Transport och förvaring:

- Använd handtaget för enkel transport.
 - Förvara väskan på en torr, ren och skyddad plats.
-

Skötselråd

- Torka av med en fuktig trasa vid behov
 - Tvätta ej i maskin
 - Använd ej starka kemikalier
 - Undvik långvarig exponering för direkt solljus och höga temperaturer
-

Säkerhets- och användningsråd

1. Kontrollera regelbundet att väskan inte är skadad
 2. Förvara ej vassa, tunga eller spetsiga föremål tillsammans med vindskyddet
 3. Vindskyddet måste vara helt torrt innan det läggs i väskan – för att undvika mögel
-

Kundservice och garanti

- **Garanti:** 1 års garanti på material- och tillverkningsfel
 - **Kundtjänst:** Kontakta oss via ovanstående uppgifter eller besök www.windschott.de
-

Förpackningsinnehåll

1. 1× AIRAX vindskyddsväska (modell WSPV11)
-

Produktens huvudsakliga egenskaper

1. **Skydd och hållbarhet:**
 - 300D Oxford-tyg med hög tålighet mot väder och slitage
 - Vadderat foder med inre avdelare för skydd mellan vindskyddets delar
2. **Ergonomisk design:**
 - Kompakt och lätt att hantera
 - Förstärkt bärhandtag
 - Ytterficka för tillbehör
3. **Enkel användning:**
 - Öppning med dragkedja upptill för snabb åtkomst
 - Flexibel avdelare som kan justeras efter behov
4. **Mångsidighet:**
 - Passar de flesta delbara OEM-vindskydd
 - Fällbar för smidig förvaring när den inte används

Productdocumentatie – NL

Merk: AIRAX

Fabrikant: Chrom Design GmbH

Adres: Biberweg 31, 53842 Troisdorf, Duitsland

Website: www.windschott.de

Telefoonnummer: +49 2241 879 2777

Artikelnummer: WSPV11

Compatibiliteit: Geschikt voor deelbare originele (OEM) windschotten (modelafhankelijk)

Productbeschrijving

De AIRAX windschot-hoes WSPV11 biedt een veilige, praktische en stijlvolle oplossing voor het opbergen en vervoeren van deelbare windschotten. De tas is vervaardigd van sterk **300D kationisch Oxford-materiaal** in elegant grijs en beschermt het windschot effectief tegen stof, vocht, UV-straling en krassen. De zachte binnenvoering bevat een geïntegreerde scheidingswand die tussen beide helften van het windschot geplaatst kan worden om wrijving en beschadiging te voorkomen. Een **extra buitenvak met ritssluiting en geborduurd AIRAX-logo** maakt het geheel functioneel en professioneel af.

Toepassingsgebieden

- Veilige opslag van het windschot thuis, in de garage of in de kofferbak
 - Beschermd transport tijdens reizen of seizoensopslag
-

Technische specificaties

- **Buitenmateriaal:** Kationisch 300D Oxford-polyester – slijtvast, waterafstotend en UV-bestendig
 - **Binnenmateriaal:** Zachte beschermende voering met geïntegreerde scheidingswand
 - **Kleur:** Grijs (gemêleerd)
 - **Sluiting:** Ritssluiting aan de bovenzijde
 - **Draaggreep:** Versterkte handgreep van textielband
 - **Extra vak:** Buitenritsvak met geborduurd AIRAX-logo
 - **Afmetingen:** ca. 54 × 65 × 11 cm (schuin aflopende diepte)
 - **Gewicht:** ca. 600–1200 g (afhankelijk van model)
-

Gebruiksaanwijzing

1. **Vorbereiding:**
 - Reinig en droog het windschot volledig voordat u het in de tas plaatst.
2. **Inpakken:**
 - Leg beide helften van het windschot voorzichtig in de tas.
 - Gebruik de geïntegreerde scheidingswand indien gewenst om de delen van elkaar te scheiden.
3. **Sluiten:**
 - Sluit de bovenste ritssluiting volledig af.

4. Transport en opslag:

- Draag de tas gemakkelijk via de handgreep.
 - Bewaar op een droge, schone plek uit de buurt van direct zonlicht.
-

Onderhoudsinstructies

- Reinig met een vochtige doek indien nodig
 - Niet geschikt voor de wasmachine
 - Geen agressieve schoonmaakmiddelen gebruiken
 - Vermijd langdurige blootstelling aan zon en hitte
-

Veiligheids- en gebruiksadvies

1. Controleer de tas regelmatig op beschadigingen of slijtage
 2. Plaats geen scherpe, zware of puntige voorwerpen in de tas
 3. Zorg ervoor dat het windschot volledig droog is voordat het wordt opgeborgen om schimmelvorming te voorkomen
-

Klantenservice en garantie

- **Garantie:** 1 jaar garantie op materiaal- en fabricagefouten
 - **Klantenservice:** Neem contact met ons op via de bovengenoemde gegevens of via www.windschott.de
-

Inhoud van de levering

1. 1× AIRAX windschot-hoes (model WSPV11)
-

Belangrijkste productkenmerken

1. **Bescherming & duurzaamheid:**
 - Slijtvast en weerbestendig 300D Oxford-materiaal
 - Zachte binnenvoering met scheiding voor veilige opslag
2. **Ergonomisch ontwerp:**
 - Lichtgewicht en compact
 - Stevige draaggreep
 - Extra buitenvak voor accessoires
3. **Gebruiksgemak:**
 - Bovenrits voor snelle toegang
 - Flexibele interne scheidingswand
4. **Veelzijdigheid:**
 - Geschikt voor de meeste deelbare OEM-windschotten
 - Inklapbaar voor ruimtebesparende opslag